

**EDITORIAL****Gelungener Start** 57**NACHRICHTEN****103. Deutscher Ärztetag  
Fallpauschalensystem in Krankenhäusern:  
Ärzte müssen mitentscheiden** 61**Sojaöl-Brustimplantate gelten als  
Gesundheitsgefahr  
mit Kommentar von H. U. Steinau** 61**Arzneimittel:  
Senkung des Mehrwertsteuersatzes!** 62**Bundesärztekammer:  
Umzug nach Berlin steht fest** 62**Praxisschild: Mehr Information über  
Qualifikation gestattet** 62**Praxis-Computer:  
Ärzte investieren immer mehr** 63**Richter-Reichhelm fordert: „Schluß mit  
der Patientenverunsicherung** 64**Versichertenkarte jetzt für erweiterten  
Patientenkreis** 64**Bestandsschutz für Kostenerstattung bei  
Pflichtversicherten** 64**Gesetzliche Krankenversicherung:  
Jetzt BUB- statt NUB-Richtlinien** 65**Erfolgshonorar für Ärzte:  
Medizin wie im alten China** 66**BVMed-Symposium: Neuer Kodex Medizin-  
produkte soll Verhaltensrichtlinien geben** 66**Recht: Honorar für Wahlarztleistungen** 67**Recht: Internet und Standesrecht** 69**ESI: Ausstellung zur Geschichte und Zukunft  
der videoendoskopischen Chirurgie** 71**THEMA****Barrett-Ösophagus:  
Zentrales Register eingerichtet  
K.-H. Fuchs für die  
Studiengruppe Barrett-Ösophagus** 73**FORTBILDUNG****Kameraführungsroboter in der endoskopi-  
schen Wirbelsäulenchirurgie. Teil 2**  
U. Hildebrandt, A. Olinger 76**Der Leistenbruch. Teil 2**  
M. Kux 79**Stoßwellenbehandlung am Skelettsystem**  
G. Giebel, L. Perlick 83**Chirurgie im Cyberspace. Teil 1**  
R. Schall 87**KONGRESSBERICHT****10. Jahreskongreß der Chirurgenvereinigung  
Sachsen-Anhalt – Gelungene Synthese aus  
Tradition und Innovation** 90**7. Weltkongreß für endoskopische  
Chirurgie: Singapore: Technologische  
Visionen im 21. Jahrhundert** 92**Chirurgenkongreß Berlin –  
Ruderregatta: Sportlicher Ausklang** 98**AKTUELL****Schweizer Multicenterstudie:  
Privatpatienten werden nicht häufiger  
appendektomiert** 94**Was Chirurgen von  
Piloten lernen können** 96**MEDIZINGESCHICHTE****Bleibendes und Ephemeres in der Medizin.  
Teil 1**  
F. Stelzner 99**RUBRIKEN****Forum** 60**Personalia** 70**Industrienachrichten** 72**Buchbesprechung** 104**Kongreßkalender** 103**Impressum** 59, 95**Herausgeber:**

Kaden Verlag, Heidelberg

**Wissenschaftlicher Beirat:**

Dr. med. J. R. Allenberg, Heidelberg  
Dr. med. J. Bennek, Leipzig  
Dr. med. E. Biemer, München  
Dr. med. H.-P. Bruch, Lübeck  
Doz. Dr. med. J. R. Döhler, Plau am See  
Dr. med. K. Dommisch, Schwerin  
Doz. Dr. med. J. Ennker, Lahr  
Dr. med. G.-M. Fleischer, Plauen  
Dr. med. K.-H. Fuchs, Würzburg  
Dr. med. I. Gastinger, Cottbus  
Dr. med. G. Germann, Ludwigshafen  
Dr. med. G. Giebel, Lüdenscheid  
Dr. med. M. Grünert, Erlangen  
Dr. med. W. Heitland, München  
Dr. med. U. Hildebrandt, Homburg/Saar  
Dr. med. J. Horn, München  
Dr. med. S. Horsch, Köln  
Doz. Dr. theol. F. J. Illhardt, Freiburg/Br.  
Dr. med. K. Jaeger, Brühl  
Dr. med. K.-W. Jauch, Regensburg  
Dr. med. J. O. Jost, Bielefeld  
Dr. med. I. Klempa, Bremen  
Dr. med. F. Köckerling, Hannover  
Dr. med. J. F. Kukleta, Zürich  
Dr. med. M. Kux, Wien  
Dr. med. U. Th. Laffer, Biel  
Dr. med. V. Lange, Berlin  
Dr. med. Th. Lehnert, Heidelberg  
Dr. med. V. Lent, Andernach  
Doz. Dr. med. Th. Manger, Frankfurt/O.  
Dr. med. E. Martin, Heidelberg  
Dr. med. J. Meier zu Eissen, Hannover  
Dr. med. M. D. Menger, Homburg/Saar  
Dr. med. H. Meybier, Karlsruhe  
Doz. Dr. med. G. Meyer, München  
Dr. med. F. W. Mohr, Leipzig  
Dr. med. H. Müller-Lobeck, Wiesbaden  
Dr. med. A. Quentmeier, Heidelberg  
Dr. med. Dr. med. dent. J. Raveh, Bern  
Dr. med. J.-A. Rüggeberg, Bremen  
Dr. med. K. Schönleben, Ludwigshafen  
Dr. med. V. Seifert, Frankfurt/M.  
Doz. Dr. med. G. Stamatis, Essen  
Dr. med. G. B. Stark, Freiburg/Br.  
Dr. med. H. U. Steinau, Bochum  
Doz. Dr. med. J. Stern, Dortmund  
Dr. Th. Szucs, Zürich  
Dr. med. H. W. Waclawiczek, Salzburg  
Dr. med. R. Weiner, Frankfurt/M.  
Dr. med. H. Zwipp, Dresden

**Redaktionsleitung:** N. Krämer, Heidelberg**Redaktion:** Carola Pfeifer (CP), Heidelberg**Redaktionsanschrift:**

Kaden Verlag GmbH

Chirurgische Allgemeine

Postfach 19

69115 Heidelberg

Telefon: 06221/618641, Fax 06221/6599590

E-Mail: chaz.kadenverlag@gmx.de